



Fondée en 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRAIRE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS

VOLUME 89

NOUVELLE-ORLEANS, LNE., MARDI, 6 MAI, 1919.

NO. 124

LA FRANCE EN GUERRE

Impressions d'un Américain

True translation filed with the postmaster at New Orleans, La., on Saturday, May 2, 1919, as required by Act of October 3, 1917.

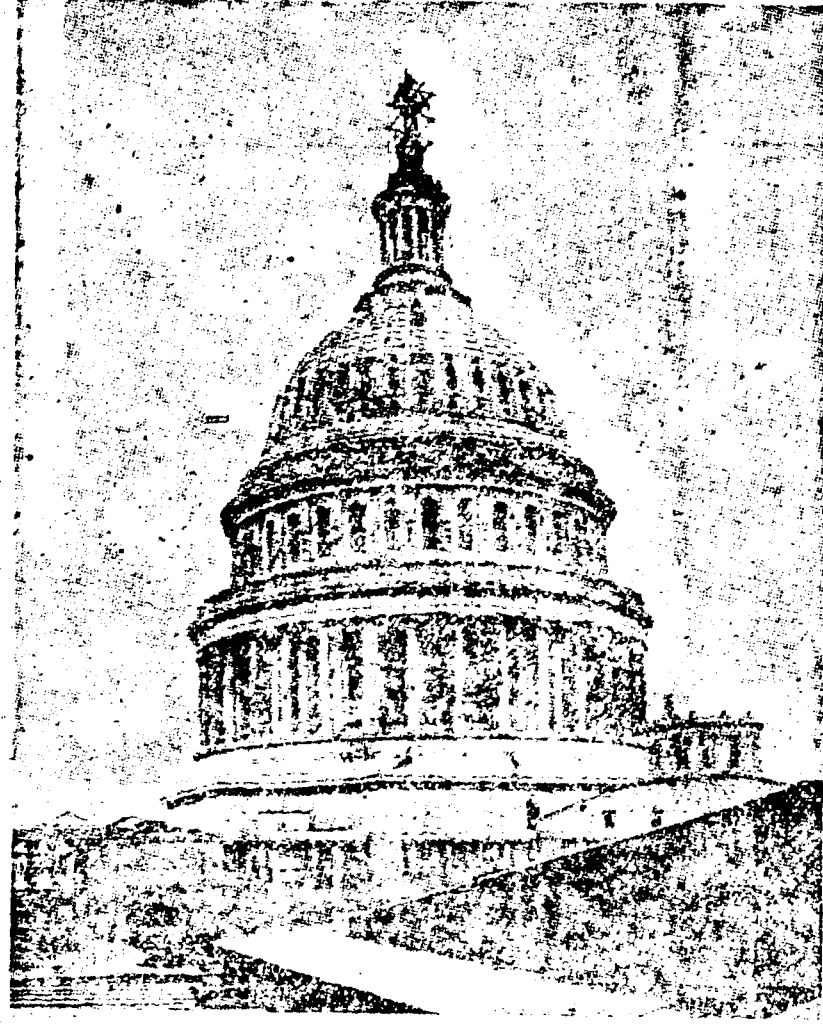
Et c'est parce que j'ai vu et observé que j'ai mieux compris pour quel l'avalanche de l'histoire française avait été arrêtée, endiguée et pourqu'on ne pousseait maintenant à la déferlante, à la repasser presque à la ligne d'où elle était élançée. J'ai vu les permissionnaires français à Paris. J'ai remarqué et leur allure de bons enfants qui, ayant bien sagement accompli leurs devoirs, jouissent avec allégresse de vacances bien gagnées. J'ai entendu leurs propos gaais et gaudilois, j'ai surpris des bribes de leurs conversations spirituelles et joyeuses, je les ai aperçus se promenant sur les boulevards et dans les belles avenues de Paris avec cet air d'insonnances et de mépris du lendemain qui ne sied qu'aux héros et je me suis alors expliqué qu'avec de tels hommes les périls les plus grands pouvaient être conjurés et que la Providence avait bien fait de les placer à l'avant-garde de la civilisation et de droit des gens. Je les ai vus aussi chez eux dans leur vie intime, dans celle des

entendre et leurs exemples surgissent de façon plus délatante que jamais. Dum tacuit clamant...

Honneur à ceux qui leur survivent, à ceux auxquels nous pourrions exprimer toute notre reconnaissance éternelle! Honneur à la grande armée française, car elle incarne bien à l'heure actuelle tout ce que la France a de beau et de vrai et de sublime, et tout ce que les générations d'aujourd'hui ont le droit de considérer comme le plus bel effort de la race humaine. Ce n'est pas l'atavisme, ni mes sentiments de grande admiration pour la France qui me font porter ainsi le parle en enfant de la Louisiane qui a vu et qui a observé l'armée française au repos et dans les zones militaires, et qui en a été si vivement et si fortement impressionné qu'il ne pourra jamais élever l'imago du "pouff" de France sans la saluer bien bas et sans lui voler un culte d'impérissable reconnaissance.

Mais l'armée, qui certainement a accompli la besogne la plus périlleuse et qui, par conséquent, a droit à tous nos hommages et à toute notre admiration, n'est pas seule à travailler pour la sauvegarde de la liberté des peuples et de droit des

Uncle Sam Sets a Good Example



VIEW OF U. S. CAPITOL DURING PAINTING.

The dome of the United States Capitol at Washington is kept in excellent condition by painting it every few years. For this work forty painters are steadily employed for three months time. Over five thousand gallons of paint are required for one coat. The reason for painting the Capitol dome at regular intervals is to prevent disintegration of metallic surface.

Les Allemands sur le Chemin de l'Expiation

True translation filed with the postmaster at New Orleans, La., on Saturday, May 2, 1919, as required by Act of October 3, 1917.

Quelle satisfaction pour nos anciens, qui, comme Glemmeau, de Freycinet et autres, assistèrent à cette humiliation de la France, de pouvoir aujourd'hui être les témoins de l'effondrement de cet empire germanique qui s'était formé dans le seul espoir de réduire la France à l'état de vassale de l'Allemagne! Demain, ce petit-fils du plus grand monarque allemand sera obligé de se rendre devant le tribunal qui sera formé pour le lier des crimes abominables qu'il a commis et fait commettre, et entendra prononcer un jugement qui aura mérité. Ce jugement sera en grande partie le couronnement du règne de la justice sur la terre, aussi sommes-nous anxieux de le voir mettre à exécution. La conscience publique n'attend que cela pour pouvoir dire: Enfin le règne de la justice vient de commencer. Et elle fera en sorte que cela continue pour le bien et pour le bonheur de l'humanité.

Il y a 48 ans, à quelques jours près, que les Allemands étaient présents dans ce palais de Versailles, ce n'était pas pour s'entendre imposer de rudes conditions après s'être installés dans le palais au Roi-Soleil, mais pour imposer leurs volontés à la France vaincue et enlever cet empire allemand qui devait nous mener à cette guerre féroce, celle qui a été la honte de l'humanité.

C'est devant ce tribunal, le plus haut qui ait été jamais érigé par les hommes, que viendra répondre de ses forfaitis le petit-fils de celui

qui, il y a 48 ans, entendait se faire proclamer le plus grand potentat qui eût régné sur la terre. Léon L. REY.

On a annoncé officiellement que les trois grands "scaphandres" parti-work de Rockaway Beach mardi matin pour Terre-Neuve, d'où ils feront la traversée de l'océan.

D. - On peut-on faire le plus d'omolototes? R. - Dans la ville d'Eu (d'oufs).

WANTED - A competent White Woman to do cooking and housework for small family; nice room and home; wages \$30.00 per month. Phone Uptown 5392.

PERDU - Un Collier en perles. Récompense libérale si il est retourné au No. 528 Rue Gravier. Pas de questions demandées.

ON DEMANDE - Une femme de confiance comme gardienne d'enfants et faire le ménage du haut de la maison. Téléphone Uptown 651 J.

WANTED - Reliable white woman to nurse and do upstairs housework. Telephone Uptown 651 J.

ON DEMANDE - Une servante de maison et une cuisinière, avec recommandations; bons salaires. S'adresser au No. 2320 Prytanica.

ON DEMANDE - Une bonne cuisinière blanche, sachant aussi de ménage, pour une petite famille; bonne chambre et bonne maison; salaires \$30 par mois. Phone Uptown 3792.

HERITAGE - Les plus proches parents de HORTENSE FROISSARD, née le 1855 à la Nouvelle-Orléans, et qui serait décédée vers 1880, sont priés de se faire connaître à M. LOI TOT, Avocat, 21 boulevard St-Germain, Paris.

DERNIERES NOUVELLES DE LA GUERRE

True translation filed with the postmaster at New Orleans, La., on Saturday, May 2, 1919, as required by Act of October 3, 1917.

Le conseil des trois de la conférence de la paix a invité le gouvernement italien à repousser sa place à la conférence.

Les troupes sibériennes combattent avec succès les bolchevistes russes dans la province d'Arenbourg.

La délegation chinoise à la conférence s'est retirée à cause de la manière dont la conférence a réglé la question du Kiauchou.

La condition des Juifs en Pologne est déplorable. Il y a des milliers de femmes et d'enfants mourant de faim et de maladies, sans être dans un froid terrible.

Une clause a été insérée dans le traité de paix désignant aux allemands de s'aligner aux bolchevistes russes et d'incorporer l'Autriche allemande dans ses domaines.

On annonce la prise de Petrograd par les troupes finlandaises. Les troupes allemandes en Sibirie ont infligé une grande défaite aux bol-

chevistes en Sibirie. Les troupes allemandes ont infligé une grande défaite aux bolchevistes en Sibirie.

Le représentant allemand à la conférence de la Paix se plaint amèrement de la manière dont on se propose de régler la question de la péninsule de Shantung et de la ville de Kiauchou.

Les communistes de Budapest se sont emparés de 12,000,000 de francs dans les banques de la ville le lendemain.

Le total des hommes engagés dans toutes les guerres depuis 1793 se chiffre seulement par 18,500,000 hommes et l'ensemble des morts pour toutes ces guerres atteint 5 millions 500,000 hommes. L'hécatombe de la dernière guerre a dépassé de 2,500,000 d'hommes la mortalité totale de toutes les guerres des dernières 115 années.

UN BIEN ENTENDU. Un jeune soldat, ayant de hautes relations, passait une visite devant la commission chargée d'examiner les candidats à l'impitule.

Après que le médecin-major l'eût examiné, le jeune soldat lui glissa, dans l'oreille: - Le docteur Z... député, m'a dit de vous signaler un bruit suspect à la base de mon poumon gauche.

Le médecin-major secoua au sein indiquant et répondit à voix basse: - Vous avez raison, mon ami, j'ai entendu un grand bruit de piston, très suspect.

Et il ajouta très haut: - Bon pour le service armé!

LES ECOLES EN RUSSIE

Lettre écrite par une jeune institutrice employée dans une des écoles primaires après son évènement bolchevique en Russie.

"Je suis attachée à une école de travail." J'ai l'impression, ma chère amie, d'être dans une maison de fous, grands et petits. Non seulement je n'ai jamais vu, mais je n'aurais jamais pu me figurer pareil chaos, pareille absence de méthode dans le travail. A la fête de l'établissement est un commissaire qui semble complètement insensé; il ne sait qu'une chose, c'est que son école "de l'enfant libre" ne doit rappeler en rien les écoles qui ont existé jusqu'à ce jour. Et cette école, en effet, ne ressemble à rien.

Le "commissaire" n'a aucune spécialisation. "L'enfant", déclare-t-il, doit être élevé ici partout, y compris le commerce." Pour un fait, en ma qualité d'institutrice, j'ai certainement intervenu dans l'éducation des enfants. Comme il est malaisé de trouver des gens ayant une préparation assez "universelle", il y a grand déficit d'instituteurs. Avant, non seulement personne n'élevait les enfants, mais personne ne les surveillait; et les mères, en fait, n'élevaient que les enfants de leur propre famille.

Le programme fut ouvert par la Marseillaise, chantée par les élèves. M. Charles Barret, consul général de France à la Nouvelle-Orléans, fit le premier discours. M. J. M. Vergande, Président de l'Alliance Franco-Louisianaise, fit un admirable discours dans lequel il remercia tous ceux qui aident à l'enseignement de la langue française.

La grande fête pour l'ouverture du Parc de ville a été renvoyée à dimanche prochain, le 11 mai. Une forte pluie a empêché la fête d'avoir lieu dimanche dernier.

L'enterrement du général Albert Estopinal, représentant du premier district de la Louisiane, a été conduit avec une extrême simplicité mercredi, le 30 avril. Le service a eu lieu à l'église St. Augustin.

L'Alliance Franco-Louisianaise pour l'enseignement du Français en Louisiane a eu ses exercices de fin d'année jeudi, le 7 mai, à la salle de l'Union Française.

Le programme fut ouvert par la Marseillaise, chantée par les élèves. M. Charles Barret, consul général de France à la Nouvelle-Orléans, fit le premier discours. M. J. M. Vergande, Président de l'Alliance Franco-Louisianaise, fit un admirable discours dans lequel il remercia tous ceux qui aident à l'enseignement de la langue française.

Le représentant allemand à la conférence de la Paix se plaint amèrement de la manière dont on se propose de régler la question de la péninsule de Shantung et de la ville de Kiauchou.

Les communistes de Budapest se sont emparés de 12,000,000 de francs dans les banques de la ville le lendemain.

Le total des hommes engagés dans toutes les guerres depuis 1793 se chiffre seulement par 18,500,000 hommes et l'ensemble des morts pour toutes ces guerres atteint 5 millions 500,000 hommes. L'hécatombe de la dernière guerre a dépassé de 2,500,000 d'hommes la mortalité totale de toutes les guerres des dernières 115 années.

UN BIEN ENTENDU. Un jeune soldat, ayant de hautes relations, passait une visite devant la commission chargée d'examiner les candidats à l'impitule.

Après que le médecin-major l'eût examiné, le jeune soldat lui glissa, dans l'oreille: - Le docteur Z... député, m'a dit de vous signaler un bruit suspect à la base de mon poumon gauche.

Le médecin-major secoua au sein indiquant et répondit à voix basse: - Vous avez raison, mon ami, j'ai entendu un grand bruit de piston, très suspect.

Et il ajouta très haut: - Bon pour le service armé!

DERNIERES NOUVELLES LOCALES

La grande fête pour l'ouverture du Parc de ville a été renvoyée à dimanche prochain, le 11 mai. Une forte pluie a empêché la fête d'avoir lieu dimanche dernier.

L'enterrement du général Albert Estopinal, représentant du premier district de la Louisiane, a été conduit avec une extrême simplicité mercredi, le 30 avril. Le service a eu lieu à l'église St. Augustin.

L'Alliance Franco-Louisianaise pour l'enseignement du Français en Louisiane a eu ses exercices de fin d'année jeudi, le 7 mai, à la salle de l'Union Française.

Le programme fut ouvert par la Marseillaise, chantée par les élèves. M. Charles Barret, consul général de France à la Nouvelle-Orléans, fit le premier discours. M. J. M. Vergande, Président de l'Alliance Franco-Louisianaise, fit un admirable discours dans lequel il remercia tous ceux qui aident à l'enseignement de la langue française.

Le représentant allemand à la conférence de la Paix se plaint amèrement de la manière dont on se propose de régler la question de la péninsule de Shantung et de la ville de Kiauchou.

Les communistes de Budapest se sont emparés de 12,000,000 de francs dans les banques de la ville le lendemain.

Le total des hommes engagés dans toutes les guerres depuis 1793 se chiffre seulement par 18,500,000 hommes et l'ensemble des morts pour toutes ces guerres atteint 5 millions 500,000 hommes. L'hécatombe de la dernière guerre a dépassé de 2,500,000 d'hommes la mortalité totale de toutes les guerres des dernières 115 années.

UN BIEN ENTENDU. Un jeune soldat, ayant de hautes relations, passait une visite devant la commission chargée d'examiner les candidats à l'impitule.

Après que le médecin-major l'eût examiné, le jeune soldat lui glissa, dans l'oreille: - Le docteur Z... député, m'a dit de vous signaler un bruit suspect à la base de mon poumon gauche.

Le médecin-major secoua au sein indiquant et répondit à voix basse: - Vous avez raison, mon ami, j'ai entendu un grand bruit de piston, très suspect.

Et il ajouta très haut: - Bon pour le service armé!

N'oubliez jamais les abominations infligées à la France et à la Belgique par les boches, et n'oubliez pas non plus de souscrire le plus possible à l'Emprunt de la Victoire!

Continué sur la troisième page

Les Américains ont énormément aidés la France dans la grande guerre pour la liberté des peuples. Donc, aidons les de tout notre pouvoir en souscrivant libéralement pour le grand Emprunt de la Victoire.

Qui se fait drobit, le loup le mange.